

## GOTTESDIENSTE AUF EINEN BLICK

St. M.M. = Kirche St. Maria Magdalena – St. Th. = Kirche St. Theresia

### 20. Sonntag im Jahreskreis

Biblische Texte: Lesung 1: Jesaja 56,1.6-7 ■ Lesung 2: Römer 11,13-15.29-32

Evangelium: Matthäus 15,21-28

Sonntag 17.08.14	9.30 Uhr	Eucharistiefeier (St. Th.)
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier und Dankamt zur Goldhochzeit (St. M.M.)
	18.00 Uhr	Vesper (St. Th.)
Dienstag 19.08.14	8.15 Uhr	Rosenkranzgebet (St. M.M.)
	8.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Begräbnis (St. M.M.)
	8.30 Uhr	Wortgottesfeier (St. Th.)
Mittwoch 20.08.14	Hl. Bernhard v. Clairvaux - Gedenktag	
	8.30 Uhr	Eucharistiefeier (St. M.M.)
	8.30 Uhr	Morgenlob (St. Th.)
Donnerstag 21.08.14	Hl. Pius X. - Gedenktag	
	8.00 Uhr	Rosenkranzgebet (St. Th.)
	8.30 Uhr	Eucharistiefeier (St. Th.)
	10.00 Uhr	Einschulungsgottesdienst (St. M.M.)
Freitag 22.08.14	Maria Königin- Gedenktag	
	14.45 Uhr	Rosenkranzgebet (St. M.M.)
	15.00 Uhr	Eucharistiefeier der Senioren (St. M.M.)
Sa., 23.08.14	14.30 Uhr	Brautmesse und Taufe (St. M.M.)
21. Sonntag im Jahreskreis		
24.08.14	9.30 Uhr	Eucharistiefeier (St. Th.)
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier (St. M.M.)

### Gemeindefest in St. Maria Magdalena vom 29. – 31. August 2014

Am 31. August feiern wir um 11.00 Uhr den Festgottesdienst auf dem Festplatz am maGma. Bitte beachten Sie, dass um 9.30 Uhr keine hl. Messe in St Theresia sein wird.

**Priester-Notdienst:** Für seelsorglich notwendige und unaufschiebbare Anliegen (z.B.: Eucharistie als Sterbesakrament, Krankensalbung) ist **über den Empfang (Pforte) des Marienhospitals (☎ 02327-8070-0)** der Priester-Notdienst erreichbar.

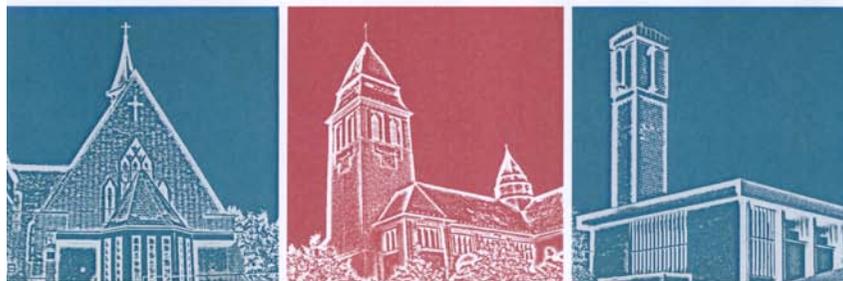
**Impressum:** Gemeindebüro St. Maria Magdalena, Wattenscheider Hellweg 91, 44867 Bochum, ☎ 02327/53450, Mail: st.maria-magdalena.bochum-hoentrop@bistum-essen.de – Home: www.hoentrop-kirche.de ■ Gemeindebüro Hl. Theresia vom Kinde Jesu (St. Theresia), Holzstraße 16, 44869 Bochum, ☎ 02327/72369, Mail: Hl.Theresia.Bochum-Eppendorf@bistum-essen.de – Home: www.sankt-theresia.de



# THE-MA



St. Theresia, Eppendorf ■ 20. Sonntag im Jahreskreis, 17.08.2014 ■ St. Maria Magdalena, Höntrop  
Auf der neuen Homepage unserer Gemeinde (www.hoentrop-kirche.de) gibt es unter „Gemeindenachrichten“ jede Woche einen kurzen „Impuls zum Sonntag“: Gedanken zum Sonntagsevangelium aus der Feder engagierter Gemeindeglieder.



29. bis 31. August 2014

# Gemeinde-Fest

## St. Maria Magdalena

Höntrop, Wattenscheider Hellweg 91 / Vincenzstr., 44867 Bochum

**Gemeinsam  
leben,  
glauben,  
feiern!**

Freitag 29.08.2014  
ab 18.00 Uhr

Dämmerchoppen. GROSSE TOMBOLA an allen 3 Tagen. Für das leibliche Wohl wird an allen Tagen gesorgt.

Samstag 30.08.2014  
ab 15.00 Uhr

Hüpfburg, Kinder-Schminken und Spiele, Aktionen der Jugendfeuerwehr Eppendorf, Vorführung der Budoka Höntrop. Ab 19 Uhr die Band „Six Pack“. Hüpfburg u.a.

Sonntag 31.08.2014  
11.00 Uhr Festmesse

Anschließend „Buntes Treiben“ auf dem Festplatz. Ab 15 Uhr Auftritt „Singing Sound“. Kinder-Schminken und Spiele, Höntrop. Ab 19 Uhr die Band „Six Pack“. Hüpfburg u.a.



## Gemeindefest in St. Maria Magdalena

vom 29. - 31. August 2014

Beim Gemeindefest wird es auch in diesem Jahr wieder ein buntes Programm für Groß und Klein geben. Zum Programm gehört auch eine **TOMBOLA**, die mit attraktiven Preisen bei den Gewinnern für Freude sorgen soll. Deshalb würden wir uns freuen, wenn die Tombola durch **Sach- oder Geldspenden** aus der Gemeinde bereichert werden könnte. Wer Preise zur Verfügung stellen möchte, kann diese entweder im Gemeindebüro St. Maria Magdalena oder St. Theresia (bitte Bürozeiten beachten) bzw. Rita Kordt, Tel. 02327-780521 oder Maria Schmale, Tel. 02327-51424 informieren. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung. Für Schnäppchenjäger gibt es wieder einen **Trödelmarkt**. Auch hier freuen wir uns über viele Sachspenden. **Abgabetermine für Trödel:** 25.- 28. August vormittags 10.30-11.30 Uhr; nachmittags 16.30-17.30 Uhr. **Abgabe-Ort:** An Garagen auf dem Festplatz!



Damit ein reichhaltiges Kuchenangebot zum Kaffee Freude macht, bittet die kfd Höntrop um **Kuchenspenden**. Eine Liste zum Eintragen liegt jeweils in St. Theresia und St. Maria Magdalena aus, ebenso die Tortenteller. Ferner steht eine Dose für **Kaffeegeld-Spenden** bereit, da wir einheitlich den Kaffee aus dem Eine-Welt-Laden verwenden. Die Kuchen können am Samstag in **St. Maria Magdalena** ab **14.00 Uhr** und am Sonntag vor und nach der Eucharistiefeier um **11.00 Uhr** in der Cafeteria im maGma abgegeben werden. Für die Spender aus St. Theresia: Wegen einer Feier im Heinrich-Peters-Haus ist eine Abgabe dort nicht möglich. **Für Ihre freundliche Unterstützung sagen wir jetzt schon herzlichen Dank!**



Mit dem Anfang dieses Kanons möchten wir alle singbegeisterten Kinder zum neuen Start der Kinderchöre nach den Sommerferien herzlich einladen.

Alle Kinder, die Freude am Singen und Musizieren von fröhlichen Kinderliedern und moderner Kirchenmusik haben, die mit uns Gottesdienste in den Kirchen St. Theresia und St. Maria Magdalena musikalisch gestalten wollen, sind **nach den Sommerferien am 25. August** zu den Chorproben herzlich willkommen.

Im **Minichor** singen die Vorschulkinder und Erstklässler montags von 15.00-15.45 Uhr im maGma. Kinder des 2. - 4. Schuljahres proben montags von 16.00-17.00 Uhr im **Kinderchor**. Für die Kinder ab dem 5. Schuljahr findet auch montags von 18.00-19.00 Uhr im maGma die Probe der „**Singing Kids**“ statt. Herzliche Einladung! Uta-Maria Beermann und Martina Voigt

## GEMEINDE AKTUELL

**St. Theresia:** Am Sonntag, den 17.08. laden wir Sie herzlich nach der Eucharistiefeier zum **Gemeindetreff** ins Heinrich-Peters-Haus ein.

**St. Maria Magdalena:** Der erste **Treff-● am Sonntag** nach den Sommerferien startet wieder **am 24. August**. Herzliche Einladung dazu.

Am **Dienstag**, den 26.08. findet für alle ehrenamtlichen **HelferInnen der Caritas Bochum-Wattenscheid** ein **Tag der Begegnung und Einkehr** auf der Kirchenburg statt. Wir beginnen um 9.00 Uhr mit einem Frühstück. Für ein Mittagessen wird gesorgt. Der Tag endet etwa gegen 15.00 Uhr. Die Leitung hat Gemeindeferentin Frau Anke Wolf. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Wer sich noch anmelden möchte, kann dies tun bei: Frau Doris Schade, Tel. WAT 74761, für den Bereich Eppendorf und bei Herrn Willi Damwerth, Tel. WAT 57730, für den Bereich Höntrop.

- **Kolpingfrauen Höntrop:** Am 19. August machen wir einen **Ausflug zur Printenbäckerei** nach Aachen. Die angemeldeten Frauen treffen sich um 13.30 Uhr zur Abfahrt an der Kirche St. Maria Magdalena. Nach der Führung durch die Bäckerei besteht die Möglichkeit, mit einer Führung den Aachener Dom zu besichtigen ● Das nächste Treffen ist am 09.09.2014 um 19.00 Uhr im Kolpinghaus. Wir machen den **Handy-Führerschein** (hierzu bitte sein eigenes Handy mitbringen) Unsere Kolpingbrüder und interessierte Gäste sind ebenfalls herzlich eingeladen
- **Edith-Stein-Kreis Eppendorf:** Wir treffen uns am Dienstag, d. 19.08. um 14.30 Uhr im Heinrich-Peters-Haus zu einem **Spielenachmittag**.
- **Kolping-Senioren Eppendorf:** Ganz herzlich laden wir zu einem **Grillnachmittag plus Kaffee und Kuchen** am Freitag, d. 22.08. um 14.00 Uhr ein. Ort: Pfarrwiese am Heinrich-Peters-Haus, Kontakt: Albrecht Herrmann, Tel.: WAT 7 28 28. ● Die Frühstücksgesprächsrunde am 29.08. fällt wegen des Gemeindefestes in St. Maria Magdalena aus.
- Der **Sommerausflug der Eppendorfer kfd** nach Zons findet am Mittwoch, d. 27.08. statt. Die Abfahrt ist um 9.00 Uhr ab Kirche und um 9.05 ab Keller. Die Fahrt ist ausgebucht!
- **kfd Höntrop – Montagskreis:** Vom Hören und Lesen – Am 1. September wollen wir über Bücher reden, die uns gefallen haben. Dazu treffen wir uns um 19.00 Uhr im maGma
- **kfd Höntrop:** Der nächste **Gottesdienst der Frauen** ist am 2. September um 8.30 Uhr. Anschließend Frühstück im maGma.

Die **Bücherei St. Theresia** ist mittwochs von 17 – 18 Uhr und sonntags von 10 – 11 Uhr geöffnet. Zahlreiche aktuelle Neuanschaffungen liegen uns vor. Schauen Sie doch mal herein

**kfd Eppendorf – Wichtig!** Am Mittwoch, d. 10.09.2014, laden wir alle kfd-Frauen zur Mitgliederversammlung um 16.00 Uhr ins Heinrich-Peters-Haus ein. Wir beginnen mit einem gemütlichen Kaffeetrinken und hören Berichte von verschiedenen Gruppierungen aus dem letzten Jahr. Jubilarehrungen und evtl. Neuaufnahmen werden ebenfalls vorgenommen. Auch eine kleine „Überraschung“ ist eingeplant. Anschließend findet die Wahl eines neuen Vorstandes statt. 13 erfolgreiche Jahre und 2 Jahre kommissarische Führung des Leitungsteam neigen sich dem Ende zu. Wir benötigen dringend Nachwuchs und Hilfe! Machen Sie daher von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und reichen uns Vorschläge von Kandidatinnen bis zum 04.09.2014 im Gemeindebüro ein (die Vorschläge können auch in den Briefkasten des Büros geworfen oder bei den Mitarbeiterinnen und beim Wahlausschuss abgegeben werden. Die entsprechenden Formulare werden mit der nächsten Ausgabe Frau und Mutter ausgeteilt.

„**Zwischen Lachen & Spielen werden Körper und Seele gesund**“ - Im guten Gefühl zu sein, ist die beste Gesundheitsvorsorge, die es gibt. Und Lachen ist die Quelle, die diese positive Kraft stärkt. Lachen in der Gruppe ist nicht nur ansteckend, sondern bewirkt auch, dass ich die Zeit vergesse. Distanz schaffe zu meinem Alltag und zu meinen Sorgen. Ich lasse komplett los und tanke mit Freude auf. Ab Herbst geht es wieder los. Dann haben Sie eine neue Chance, es unverbindlich auszuprobieren. Vielleicht ist die Zeit reif, neue Wege zu gehen, und Ungewöhnliches auszuprobieren. Anmeldung + Infos, Hubertus Salinger u. Martina Salinger-Rost – Tel. 0234 – 7980752. **Schnuppertermine im maGma am Mittwoch, 3. und 10. September um 18.30 Uhr.**



**Öffnungszeiten der Gemeindebüros:**

St. Maria Magdalena: Montag und Dienstag von 9 – 12 Uhr und von 14 – 17 Uhr  
☎ 02327-53450

St. Theresia: Donnerstag von 9 – 12 Uhr, ☎ 02327-72369.



vielfältig leben – denken - handeln

**Flohmarkt am Essener Dom**

**Samstag, 23. August, 10.00 – 16.30 Uhr**

Kettwiger Straße, Kardinal Hengsbach Platz,  
Essen Mitte

Mit Musik Imbiss und Info

caritas **international**  
DAS HILFWERK DER DEUTSCHEN CARITAS

60 JAHRE  
**Diakonie**  
Katastrophenhilfe

# DIE GRÖSSTE KATASTROPHE IST DAS VERGESSEN.

Neun Millionen Menschen aus Syrien sind auf der Flucht. Sie brauchen unsere Unterstützung!

[www.caritas-international.de](http://www.caritas-international.de) [www.diakonie-katastrophenhilfe.de](http://www.diakonie-katastrophenhilfe.de)

Christoph Fawcett / Diakonie Katastrophenhilfe

## Gottesdienste und Messintentionen in St. Maria Magdalena

### 20. Sonntag im Jahreskreis

17.08.14 11.00 Uhr **Eucharistiefeier und Dankamt zur Goldhochzeit** – f. +Fanz-Josef Widmaier z. 6-wöch. Ged. u. Irene Cäcilie Heinze z. 6-wöch. Ged.; +Wolfgang Schlott; ++Kläre Kupitz, Elisabeth Bornemann u. Enkelin Mechthild

Dienstag 8.15 Uhr **Rosenkranzgebet**

19.08.14 8.30 Uhr **Eucharistiefeier zum Begräbnis** von +Gisela Schlüter – f. +Luise Kupke

Mittwoch **Hl. Bernhard von Clairvaux - Gedenktag**

20.08.14 8.30 Uhr **Eucharistiefeier**

Donnerstag **Hl. Pius X. - Gedenktag**

21.08.14 10.00 Uhr **Einschulungsgottesdienst**

Freitag **Maria Königin - Gedenktag**

22.08.14 14.45 Uhr **Rosenkranzgebet**

15.00 Uhr **Eucharistiefeier der Senioren** – f. +Herbert Heidenreich, ++Elt. Valeska u. Erich Heidenreich u. +Hubert Makselon; ++d. Fam. Reinike

Samstag 14.30 Uhr **Brautmesse** des Paares

23.08.14 **Birgit und Alexander Texter**  
und Taufe des Kindes **Constantin Texter**

### 21. Sonntag im Jahreskreis

24.08.14 11.00 Uhr **Eucharistiefeier** – f. + Elisabeth Füllbeck z. 30-täg. Ged.; ++Ehel. Erna u. Theo Piecha; ++Luzie Kuznik u. Alfons Kolodziej; +Leo Schwartz, ++Elise Schwartz u. Paula Zander; +Friedrich Knapp u. Sohn; +Klaus Betken z. JG; +Hans-Bernhard Wienert; +Alfred Glatter u. Fam.; ++Pater Johannes, Sr. Mechtilde, Sr. Disma u. Sr. Regula Kordt

Bevor des Tages Licht vergeht  
**Abendgebet in St. Marien, Höntrop**  
Jeden Sonntagabend um 18.00 Uhr  
Herzliche Einladung dazu.

## Gottesdienste und Messintentionen in St. Theresia

### 20. Sonntag im Jahreskreis

17.08.14 9.30 Uhr **Eucharistiefeier**, SWA f. verst. Hans-Dieter Jungmann, SWA f. verst. Elsbeth Lutter, f. verst. Georg Rupprecht z. 1. JG; f. verst. Rudolf Blaschke u. Sohn Werner; f. verst. Klaus Jaschke u. Robert Kamrowski; f. verst. Bernd Fischer u. Ehel. Schneider; f. verst. Gertrud Kuchcinski u. verst. Enkel Dr. Frank Isken

18.00 Uhr **Vesper**

Di., 19.08.14 8.30 Uhr **Wortgottesfeier**

Mittwoch **Hl. Bernhard von Clairvaux - Gedenktag**

20.08.14 8.30 Uhr **Morgenlob**

Donnerstag **Hl. Pius X. - Gedenktag**

21.08.14 8.00 Uhr **Rosenkranzgebet**

8.30 Uhr **Eucharistiefeier**

### 21. Sonntag im Jahreskreis

24.08.14 9.30 Uhr **Eucharistiefeier** - f. verst. Ida Pleitner; f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Wawer/Koch; f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Siepmann

**Kollekten:** Vom 20.07.-10.08.2014 für die Gemeinde: 1.425,40 €  
Am heutigen und nächsten Sonntag: für die Gemeinde

### In seine Ewigkeit rief Gott, der Herr,

- am 9. Juli 2014 Herrn **Jürgen D u c h a r d t**, Höntrop, im Alter von 72 Jahren. Die Beisetzung war am 31. Juli auf dem Kath. Friedhof Höntrop;
- am 24. Juli 2014 Herrn **Hans S z y m c z a k**, Eppendorf, im Alter von 74 Jahren. Die Beisetzung war am 1. August auf dem Kommunalfriedhof Eppendorf;
- am 24. Juli 2014 Frau **Irmgard W e g m a n n**, Höntrop, im Alter von 89 Jahren. Die Beisetzung war am 14. August auf dem Kath. Friedhof Höntrop;
- am 26. Juli 2014 Frau **Gertrud M o h r**, Wattenscheid, im Alter von 85 Jahren. Die Beisetzung war am 31. Juli auf dem Kommunalfriedhof Eppendorf;
- am 29. Juli 2014 Frau **Irmgard L i c h t l e i t n e r**, Höntrop, im Alter von 79 Jahren. Die Beisetzung war am 5. August auf dem Kath. Friedhof Höntrop;
- am 11. August 2014 Frau **Gisela S c h l ü t e r**, Höntrop, im Alter von 64 Jahren. Die Eucharistiefeier ist am Dienstag um 8.30 Uhr in St. Maria Magdalena. Die Beisetzung erfolgt um 9.30 Uhr auf dem Kommunalfriedhof Höntrop.